



【本報訊】一名女子和一名男子，昨日在廣東省城大馬路，被一輛汽車撞倒，送醫院急救。據悉，該名女子年約二十歲，身軀嬌小，被汽車撞倒後，血流如注，傷勢頗重。該名男子年約三十歲，被汽車撞倒後，亦受重傷。目前，該名女子仍在醫院接受治療，情況穩定。該名男子則已被送往另一家醫院，目前情況不明。

巴基斯卑路支省有叛亂

布托指責有人圖分裂巴國

他在當地訪問了四天並指出一系列炸彈案幕後人

【路透社巴基斯卑路支省十六日電】巴基斯卑路支省省長布托，昨日在該省首府奎達訪問了四天，並指出一系列炸彈案幕後人。布托在訪問期間，曾多次與當地官員會談，並對該省的局勢表示關注。他指出，最近發生的一系列炸彈案，是有人企圖分裂巴國，破壞國家的統一和穩定。他呼籲當地民眾保持冷靜，並配合政府的工作，共同維護國家的安寧。

基辛格談中東之行

已採積極步驟使阿以談判恢復

「中東問題有進展油價會降低」

勃列日涅夫續手中東將於明年到開羅

【合衆國際社華盛頓十六日電】美國國務卿基辛格，昨日在華盛頓發表談話，談及他最近在中東之行。他表示，他已經採取了積極的步驟，以使阿以談判恢復。他還表示，中東問題有進展，油價將會降低。此外，他還提到，勃列日涅夫將於明年到開羅，這將有助於中東局勢的緩和。

波士頓暴動未戢止

美軍備出動空軍師

【合衆國際社波士頓十六日電】波士頓市的暴動，昨日仍未戢止。據悉，美軍已經出動了空軍師，前往波士頓市鎮壓暴徒。目前，波士頓市的局勢依然緊張，民眾紛紛躲避。警方已經加強了戒備，並呼籲民眾保持冷靜。

世界首創電力巴士

昨在西德正式行車

既無噪音又不會有空氣污染

【路透社西德十六日電】世界首創的電力巴士，昨日在西德正式行車。這種巴士既無噪音，又不會有空氣污染，被譽為是未來交通的楷模。該巴士由西德政府資助，並在當地進行測試。目前，該巴士已經在當地成功運行，並受到了當地民眾的歡迎。

英一枚稀有郵票

下月在倫敦拍賣

估計價值至少三千五百鎊

【路透社倫敦十六日電】一枚稀有的英國郵票，將於下月在倫敦拍賣。這枚郵票被譽為是英國郵票中的珍品，估計價值至少三千五百鎊。這枚郵票是由英國皇家郵政發行的，並具有極高的收藏價值。目前，這枚郵票已經被拍賣行收購，並將於下月在倫敦進行拍賣。

日東洋紡織公司

將裁員二千多人

【路透社東京十六日電】日本東洋紡織公司，昨日宣佈將裁員二千多人。該公司表示，由於業務調整，不得不採取這一措施。目前，該公司已經開始進行裁員工作，並呼籲被裁員工理解公司的決定。

新風卡曼襲非島

時速七十五哩正向西北偏西移動

【路透社非島十六日電】一級颶風「卡曼」，昨日襲擊非島。該颶風時速為七十五哩，正向西北偏西移動。目前，非島的局勢非常緊張，民眾紛紛躲避。氣象部門已經發出警告，提醒民眾做好防範工作。

五大洲客商參加交易會

本報記者

【本報記者】五大洲客商參加的交易會，昨日在當地舉行。該交易會吸引了來自五大洲的客商參加，並取得了圓滿成功。交易會期間，客商們就貿易、投資等問題進行了廣泛的交流和洽談。目前，交易會已經圓滿結束，客商們紛紛返回各自的家鄉。

兩賊扮乘客劫的士

港島兩處住宅分別遭竊匪光顧

【本報訊】兩名男子和一名女子，昨日在廣東省城大馬路，被一輛汽車撞倒，送醫院急救。據悉，該名女子年約二十歲，身軀嬌小，被汽車撞倒後，血流如注，傷勢頗重。該名男子年約三十歲，被汽車撞倒後，亦受重傷。目前，該名女子仍在醫院接受治療，情況穩定。該名男子則已被送往另一家醫院，目前情況不明。

青年遇襲重傷死去

列為八十一宗兇殺

【本報訊】一名青年，昨日在廣東省城大馬路，被一輛汽車撞倒，送醫院急救。據悉，該名青年年約二十歲，身軀嬌小，被汽車撞倒後，血流如注，傷勢頗重。目前，該名青年仍在醫院接受治療，情況穩定。

西貢羣衆醞釀示威

昨天大批軍警佈防

【路透社西貢十六日電】西貢市羣衆，昨日醞釀示威。據悉，大批軍警已經佈防，以應對可能的示威活動。目前，西貢市的局勢緊張，民眾紛紛躲避。警方已經加強了戒備，並呼籲民眾保持冷靜。

日在國術武少年我

出演過看人多萬六

【路透社東京十六日電】日本少年武術隊，昨日在東京舉行演出。據悉，演出吸引了超過六萬名觀眾到場觀看。目前，演出已經圓滿結束，觀眾們紛紛返回各自的家鄉。

英航意士獲協議

大部航線復正

【路透社倫敦十六日電】英國航空公司與意大利政府，昨日達成協議。據悉，協議規定大部航線將恢復正常。目前，英國航空公司已經開始恢復航線，並歡迎乘客乘坐。

秋交貿易會開幕盛況



▲合會員委士卡蘭里斯紀女的人夫克奈拉連理德卡蘭里斯
車車機連大觀參，組小克奈拉連。卡里德錢長司司置安作
。型模車機燃內力馬十四型四風東的產出廠輛



▲參連地拉。西蘭門理經司公份股船輪門中亞尼巴爾門
。田油慶大紹介員解講聽，館「慶大學業工」觀



▲館品織紡觀參團表代易貿司公易貿普國亞西來馬

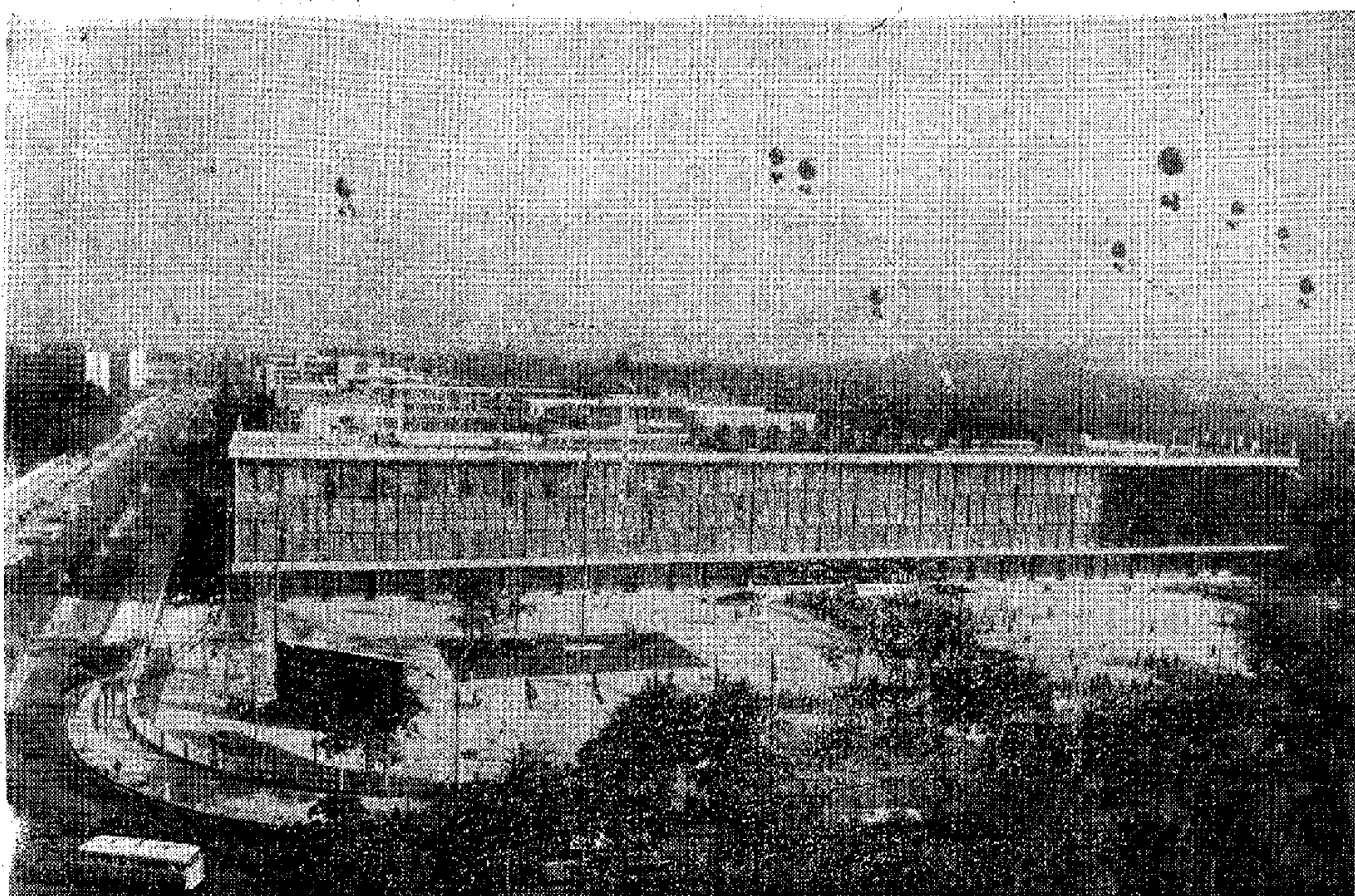


▲在等座席宮都字及大使川押人責負會協進促易貿際國本日
。觀參館織羅蘇

▼有中其，會晚藝文辦舉，上晚的幕開會易交
「項家沂」和「女兒原草」出演團劇舞國中
。幕一「女兒原草」為開。



▼的出演團舞歌南海由
是「米山道軍大營野」始舞
節出演會晚藝文幕開會易交
。一之目



▲起升高萬插標洋氣的大巨幅多十空上場廣，插組旗彩樓大館展會易交，式幕開了行舉午上日五十會易交屆本
。氣氣日節的郁濃派一

馬、京英霍、連東湯士人名知澳港
同類、林若紫、新炳陳、婢夫拱馬
。型模的蒸大觀參等潮文參、珍

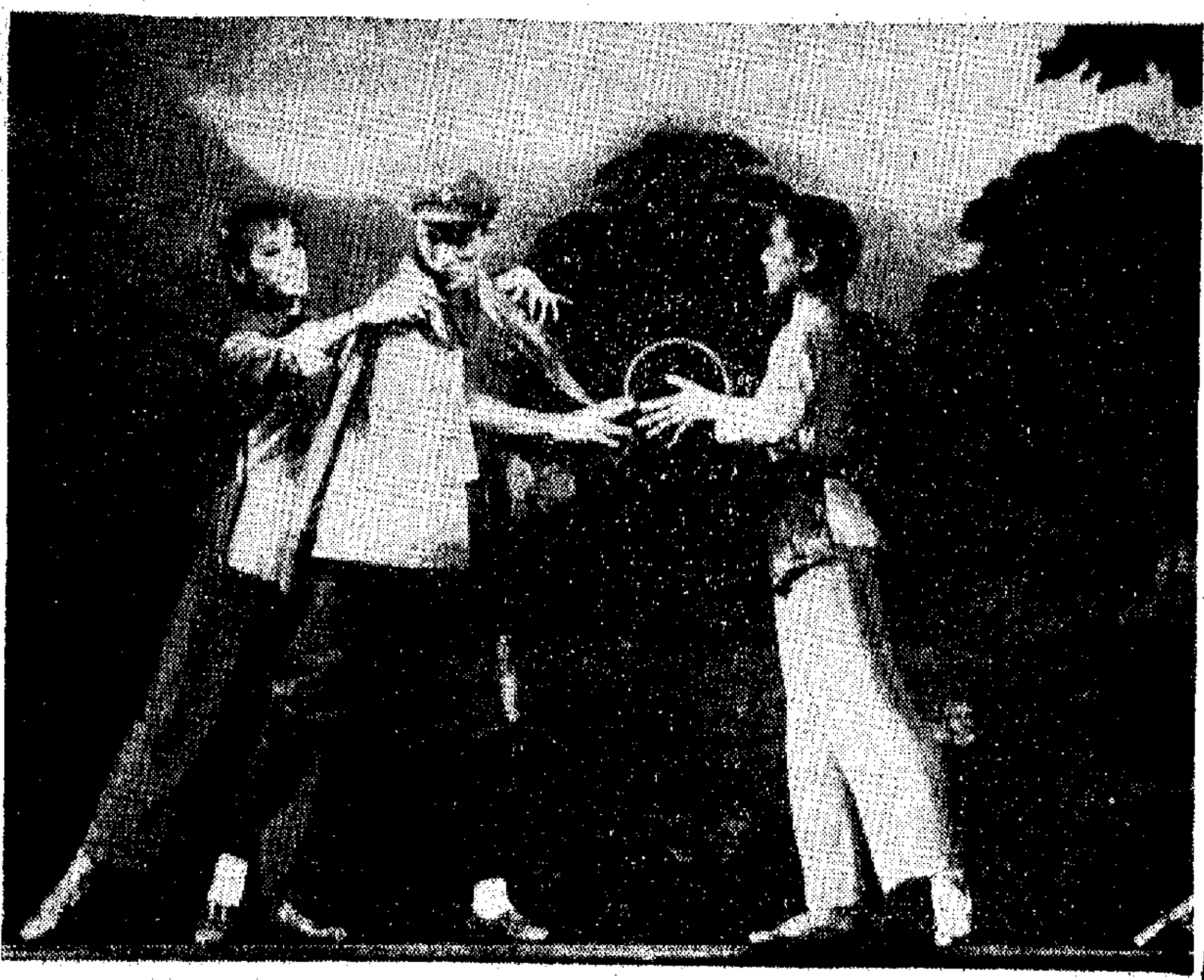
攝者記派特州廣報本



▲連東湯和婢夫大賢何人商名知澳港
。式幕開會易交加參嬌夫



▼原草」出演團劇舞國中育中其，會晚藝文辦舉，上晚的幕開會易交
。幕一「項家沂」為開。「項家沂」和「女兒



【本報訊】香港貿易發展局，將於本月十四日（星期日）假香港會議展覽中心，舉行一九七四年秋季貿易展覽會開幕典禮。屆時將有來自世界各地的貿易代表，參加這項盛事。展覽會開幕典禮，將於上午十時正，在展覽中心禮堂舉行。屆時將有來自世界各地的貿易代表，參加這項盛事。展覽會開幕典禮，將於上午十時正，在展覽中心禮堂舉行。屆時將有來自世界各地的貿易代表，參加這項盛事。

【本報訊】香港貿易發展局，將於本月十四日（星期日）假香港會議展覽中心，舉行一九七四年秋季貿易展覽會開幕典禮。屆時將有來自世界各地的貿易代表，參加這項盛事。展覽會開幕典禮，將於上午十時正，在展覽中心禮堂舉行。屆時將有來自世界各地的貿易代表，參加這項盛事。

【本報訊】香港貿易發展局，將於本月十四日（星期日）假香港會議展覽中心，舉行一九七四年秋季貿易展覽會開幕典禮。屆時將有來自世界各地的貿易代表，參加這項盛事。展覽會開幕典禮，將於上午十時正，在展覽中心禮堂舉行。屆時將有來自世界各地的貿易代表，參加這項盛事。

請選購
輕薄柔軟
國產
絲絨
保暖性能
各國貨百貨公司
經銷處：海光
九龍彌敦道
電話：K-18



現代建築「代三第」店飯京北的成落近景

關中於中國作品演奏會

【本報訊】關中於中國作品演奏會，定於九月二十三日（星期六）晚八時，在中央音樂學院音樂廳舉行。該會由關中於先生主持，演奏其近年來創作的多首中國作品。關先生此次來港，係應邀參加「關中於中國作品演奏會」，並與香港音樂界人士交換意見。關先生現年五十餘歲，曾任中央音樂學院教授，現任香港音樂學院院長。其作品多取材於中國傳統音樂，具有濃厚的民族特色。此次演奏會，將由中央音樂學院管弦樂團伴奏，演奏曲目包括：《關公》、《長城》、《黃河》、《大鬧天宮》等。門票每張一元，學生半價。地點：中央音樂學院音樂廳。

訪中國大使館

【本報訊】本報記者於九月十七日訪問中國駐港大使館，與大使館官員就當前國際形勢及中港關係交換意見。據悉，大使館官員對當前國際形勢表示關注，並強調中國政府將繼續致力於維護國家主權和領土完整。在談到中港關係時，官員表示，中國政府將繼續支持香港同胞維護自身合法權益，並希望香港能保持繁榮穩定。此次訪問，大使館官員還向本報介紹了中國駐港大使館的工作情況及未來工作計劃。本報記者隨後將繼續關注此事。

商震在北京的日子

余以謙
【本報訊】前駐港總領事商震先生，日前在港接受本報專訪。商先生此次來港，係應邀參加「商震在北京的日子」座談會。商先生曾任駐港總領事多年，對香港事務有深入了解。在談話中，商先生回憶了在北京的工作經歷，並就當前國際形勢及中港關係發表了看法。商先生表示，北京是中國的政治中心，也是中國外交活動的重要場所。在北京工作期間，他見證了中國外交事業的不断发展，並對中國國際地位的提高表示欣慰。商先生還談到了香港問題，他表示，香港是中國的一部分，中國政府將繼續致力於維護香港的繁榮穩定。此次座談會吸引了眾多媒體和市民參加，商先生的發言引起了廣泛關注。

訪中國大使館

【本報訊】本報記者於九月十七日訪問中國駐港大使館，與大使館官員就當前國際形勢及中港關係交換意見。據悉，大使館官員對當前國際形勢表示關注，並強調中國政府將繼續致力於維護國家主權和領土完整。在談到中港關係時，官員表示，中國政府將繼續支持香港同胞維護自身合法權益，並希望香港能保持繁榮穩定。此次訪問，大使館官員還向本報介紹了中國駐港大使館的工作情況及未來工作計劃。本報記者隨後將繼續關注此事。

大公報



倫敦通訊 法意邊境度假見聞

【本報訊】倫敦通訊：法意邊境度假見聞。據悉，法意邊境地區近日旅遊人數大增，遊客們紛紛前往度假。據當地旅遊局表示，法意邊境地區風景優美，氣候宜人，是度假的好去處。遊客們在度假期間，可以欣賞到美麗的自然風景，還可以品嚐到當地的特色美食。此外，遊客們還可以參加各種戶外活動，如徒步旅行、騎自行車等。旅遊局還提醒遊客，在度假期間要注意安全，並尊重當地的風俗習慣。此次度假見聞，吸引了眾多遊客前往，也為當地旅遊業帶來了良好的經濟效益。

香港居民用水

【本報訊】香港居民用水問題，近日引起社會關注。據悉，香港居民用水量逐年增加，給供水系統帶來了巨大壓力。有關部門表示，將採取措施增加供水，以滿足居民需求。據悉，香港政府已決定增加供水，以滿足居民日益增長的需求。政府將通過增加供水設施、改善供水系統等方式，提高供水能力。此外，政府還將加強對水資源的保護，防止水污染。政府還將加強對水資源的宣傳，提高居民的節水意識。此次增加供水，將有助於緩解香港居民用水困難，並為香港的繁榮穩定提供保障。

有困難 無辦法

【本報訊】有困難 無辦法。據悉，部分市民在遇到困難時，往往感到無助和無奈。有關部門表示，將加強對市民的幫助，解決其困難。據悉，部分市民在遇到困難時，往往感到無助和無奈。有關部門表示，將加強對市民的幫助，解決其困難。有關部門將通過提供諮詢、培訓等方式，幫助市民解決困難。此外，有關部門還將加強對市民的宣傳，提高市民的自覺意識。此次加強對市民的幫助，將有助於解決市民的困難，並為香港的繁榮穩定提供保障。

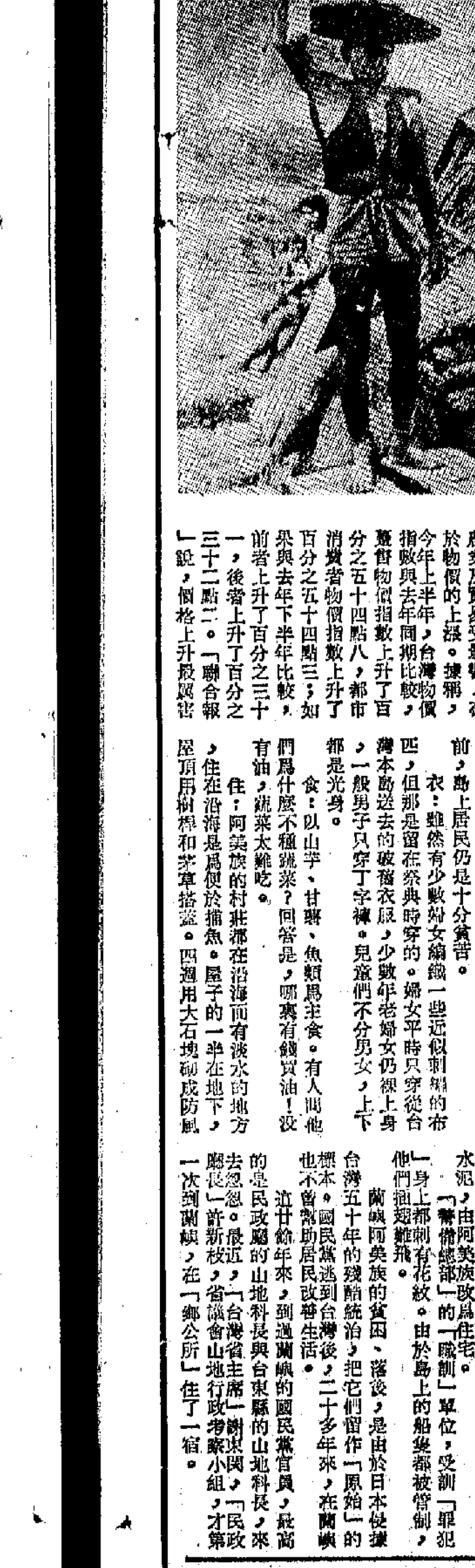
美國文獻中的「男人」

【本報訊】美國文獻中的「男人」。據悉，美國文獻中對男人的描述，反映了美國社會對男人的看法。有關部門表示，將加強對美國文獻的研究，了解美國社會對男人的看法。據悉，美國文獻中對男人的描述，反映了美國社會對男人的看法。有關部門表示，將加強對美國文獻的研究，了解美國社會對男人的看法。有關部門將通過研究美國文獻，了解美國社會對男人的看法。此次研究，將有助於了解美國社會對男人的看法，並為香港的繁榮穩定提供保障。

沒沉本日

【本報訊】沒沉本日。據悉，部分市民在遇到困難時，往往感到無助和無奈。有關部門表示，將加強對市民的幫助，解決其困難。據悉，部分市民在遇到困難時，往往感到無助和無奈。有關部門表示，將加強對市民的幫助，解決其困難。有關部門將通過提供諮詢、培訓等方式，幫助市民解決困難。此外，有關部門還將加強對市民的宣傳，提高市民的自覺意識。此次加強對市民的幫助，將有助於解決市民的困難，並為香港的繁榮穩定提供保障。

大公報



大公報

大公報
【本報訊】大公報。據悉，大公報近日發表了多篇關於香港問題的文章。有關部門表示，大公報將繼續關注香港問題，並為香港的繁榮穩定提供保障。據悉，大公報近日發表了多篇關於香港問題的文章。有關部門表示，大公報將繼續關注香港問題，並為香港的繁榮穩定提供保障。大公報將通過發表文章、舉辦座談會等方式，為香港的繁榮穩定提供保障。此次大公報關注香港問題，將有助於提高公眾對香港問題的關注，並為香港的繁榮穩定提供保障。

有些商人遲開信用證有些取消合約

多家規模不小呢絨公司門沽連皮費也不夠

一度最低跌到七厘

白金片昨跌價 飾白金價企定

金價昨日又挺升

飾金每兩上漲了十元

米市乃要

【本報訊】國際原，則微跌兩鎊五

首批天津蜜柿

昨日運銷香非

馬一公司獲鉅貸
將發展纖維工業

此外，該公司同時向海外獲得四千五百萬元貸款，這些款項是來自香港聯合紡織有限公司日本東關株式會社。

該廠經已建成，不久就可投入生產，該廠每小時可生產六千四百噸廢胎人造纖維。

男女長恤狂銷

舊存貨以七八折求計

個別項目升幅比較大

【本報訊】昨日股
場。金銀綜合指數升
券股各漲二毫。

電線跌幅大

最近以來一直降價

如英國和美國新貨，建築、裝修業的開工減少下，電線用量大減，每扎已至低二

「超級市場」越開越多

香港超級市場近況

到目前爲止，港九大小「超級市場」已增至一百零五間。

表價匯幣外對幣民人

以幣對列外幣的外匯 價相 比 目 相 同 沒 有 變 動 (公 人)
 換 率 以 人 民 幣 兌 折 算 :

貨 幣	單 位	買 入	賣 出
奧地利令	一萬	一〇、七五	一〇、六三
比列時法郎	一百	五〇、六三	五〇、九〇
加拿大元	一百	一、九六	二〇、〇七
丹麥克朗	一百	三三、三九	三三、五〇
西德馬克	一百	七五、五二	七六、〇一
法國法郎	一百	四一、四二	四一、六六
意大利里拉	一萬	二九、三二	二九、三六
日本圓	一百	六五、五三	六五、八八
荷蘭盾	一百	七五、五二	七四、〇九
瑞典克朗	一百	四四、七四	四四、九六
瑞士法郎	一百	六七、四八	六七、七二
英鎊	一百	四五、五二	四五、七六
美元	一百	一、九六	一、九七
港幣	一百	三、八八	三、九〇

【本報訊】香港中國銀行昨日掛出人民幣對港幣的兌換率，出港每百圓兌港幣四十九圓九角八分，入港每百圓兌港幣四十九圓九角。

[illegible]

安卑	ALLEN No.1	油龍地	榮成
密納	HAP TRUCK	勝協	新運
新盛一號	SPEED ONE	B12	德誠
威尼沙	VANESSA	B27	九龍地
亞細亞	ASIA MARINER	九龍地	中港
吉發	GEH YUN	A13	香港
長洲	CHEUNG CHAU	A25	嘉英
德和九	HOWA MARU	B38	英和
日邦丸	NIPP0 MARU	B16	招南局
	SHINIKI MARU	A24	行三
	APOSTOLAS A	A22	德大
	BAODI	B26	德大
實信	GJEKTRUD BAKKE	A43	七保利
捷斯碧琪	SEA CROWN	B21	招南局
柏麗	TREASURE COUNTRY	A18	益英
付麗	PRIAM	A36	英英
東方勇士	ORIENTAL HERO		
	ANHUA		
	BRIGHT SEA		
	NEPTUNE VOLANS		
	KALIMANTAN TRADER		

國興 天華	FLOURISHING COUNTRY 那勒	10月23	延
	HTANTAWYWA 日本	10月24	新典
		10月24	漢

斯利通	SLIDRE	洲	日期	船名
華盛頓	WASHINGTON	西薩圖溫哥華	10月19	恰明
伊利湖哥倫	EURYBATES	基利士多倫多	10月19	明
波爾頓	AMERICAN LYNX	加州組	10月19	英美
寶島	FL-TRADE	美國西岸	10月19	海美
福他山度士	FRATASANTOS	南美	10月19	海美
哥倫拉多	COLORADO	橫濱山加州	10月19	怡太
漢江	HANGANG GLOEY	美國西岸	10月20	太
門羅總統	PRES. MONROE	加州西北太平洋	10月20	維太
青島山丸	AWOABASAN MARU	加州北岸	10月20	太
柏福夫	PAVLOVO	加州溫哥華	10月20	華明
捷伯	CHEEH HWANG	聖里斯華組	10月22	明
出口級美	EXPORT CHALLENGER	紐約	10月22	和
東方太平洋	ORIENTAL DESTINY	西薩圖溫哥華	10月22	和
俄國	PRIAM	墨西哥灣	10月22	百中
旭光丸三號	KYOKKO MARU NO.3	美國西岸	10月22	和太
馬特爾士	THOMAS MAERSK	紐約	10月23	和太
秋藤丸	AKITAKA MARU	美國	10月23	和太
麥加里士	MALMOES MONSEON	基利士多倫多	10月24	百中
哥羅登	KOROTAN	西薩圖溫哥華	10月24	川
伊太利丸	ITALY MARU	加州比佛	10月25	美
美國寶島	AMERICAN AQUARIUS	加州組	10月25	美
日本熊	JAPAN BEAR	加州	10月25	美
香港寶島	H.K. CONTAINER	加州紐約	10月26	港美
加路威	S.L. GALLOWAY	美國	10月26	港美
蘇拉萊克	ZORILA LYKES	美國東岸	10月27	怡德
他爾德	PRES. TAFT	加州西北太平洋	10月27	德
麥波連遜	PRES. MADISON	洛杉磯組	10月27	德
愛非馬士	EFFIE MAERSK	紐約	10月27	新中
新流地士	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	10月27	新中
太格尼	TAIKO MARU	美國東岸	10月27	新中
托斯尼	RUITSOVSK	加州溫哥華	10月28	港
愛爾遜	EMMA JESSEN	美國西岸	10月28	港
大之成	TUGELA	溫哥華安內瑞拉	10月30	日
馬士卑	MERSEY LLOYD	墨西哥灣	10月30	日
柯利士	OREGON	西薩圖溫哥華	10月30	日
		橫濱	10月30	日

馬士第	MARSHALL ISLANDS	西雅圖溫哥華	10月30	怡和
柯利近	OREGON	南等	10月30	華

大華公司	MARTHA BAKKE	溫哥華	10月30
榮華棧	TAGATYAY	紐約波士頓	10月31
英國船兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	10月31
豐利棧	HARBOR BRIDGE	美國西岸	10月31
接船	CHUEH JEN	查里士頓紐約	11月2
交易	SL. KCHANG	美國	11月2
奧士文的總	MR. PRIS. OSMA	墨西哥灣	11月3
黃泰隆號	PRIS. POLK	加州	11月8
葉連得	ATALANTA	美國西岸	11月4
瑞士領事	MISS CHASTINE MAERSK	紐約	11月4
日本舞臺	JAPAN ROBLE	加州比薩	11月4
東方舞臺	ORIENTAL CARNAVAL	加州奧克蘭	11月5
興美號	HEINRICH JESSEN	英國西岸	11月6
威沙施拿	VISHVA SEVA	加州溫哥華	11月7
哥連高夫	GRODEKOV	加州溫哥華	11月7
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	11月7
英國大船	AMERICAN APOLLO	加州	11月7
天盛	TENDO	美國西岸	11月8
華南成發	ILK. SUCCRESS	西貢國溫哥華	11月8
聚隆茂	AKITAKA MARU	美國	11月8
寶先隆	PRINSANDER	英國東岸	11月9
財茂	SL. FINANCE	美國	11月9
芬萊	PRINVIEW	紐約波士頓	11月9
士打宜高	STRAAT ALGOA	南美	11月9

澳 洲 線

吉福	GEIY YUNG	澳洲	10月19
新盛	SINKIANG	新西蘭	10月20
蘭利	C. RANER	新西蘭	10月21
安保	ASIAN EXPORTER	澳洲	10月23
安士士	ANDROS	澳洲	10月24
利士轉以	KRISTIN BAKKE	弗里曼特爾	10月24
橫濱丸	WAGLAN ISLAND	澳洲	10月26
林武士	LIENOS	澳洲	10月29
捷通	CHITRAL	澳洲	10月30
蘇州	SOOCHOW	新西蘭	11月2
山西	SHANGI	奧克蘭惠靈頓	11月3
安順	ASIAN LENSIGN	澳洲	11月3
安慶	ASIAN EXPLORER	悉尼惠靈頓	11月4
愛瑪瑪	EMMA BAKKE	西貢	11月4
利朗西	ORONASY	悉尼	11月8
敬餘	C. JOYCE	新西蘭	11月9

截 郵 時 間

截郵時間

[illegible]